

[8988.] Im Verlage der Unterzeichneten ist so eben erschienen und versandt worden:

Britannia. Englands vorzüglichste Romane und Novellen.

Bd. 1—3, enthaltend:

Der Verurtheilte

von

G. P. R. James.

Auf Veranstaltung des Verfassers aus dem Englischen überseht.

3 Theile. gr. 8. geh. 1½ fl.

Unter dem Titel „**Britannia**“ veranstalten wir eine Sammlung der vorzüglichsten neu erscheinenden englischen Romane und Novellen. Durch Uebereinkommen mit den namhaftesten englischen Autoren sind wir in den Stand gesetzt, unsere Uebersetzung gleichzeitig mit der Londoner und Bernh. Tauchnitz'schen englischen Ausgabe erscheinen zu lassen, zugleich ist hierdurch nach dem Gesetze für literar. Eigenthum vom 11. Juni 1837 und nach dem Preuß. Engl. Vertrag vom 13. Mai (16. Juni) 1846 unsere Ausgabe für Preußen die einzig rechtmäßige. Trotz der bedeutenden Kosten, die eine solche Originalausgabe uns verursacht, haben wir den Preis möglichst billig auf 1½ fl. für den Band festgesetzt, und gewähren Ihnen 1/3 Rabatt. Wir bitten Sie, sich recht lebhaft für diese Sammlung zu verwenden, und ganz besonders ersuchen wir unsere geehrten Preussischen Kollegen, sich zur Vermeidung von Unannehmlichkeiten des Debits jeder anderen Uebersetzung dieses Werkes zu enthalten, da unser auf die gedachten Gesetze gestütztes Verlagsrecht jetzt auch durch richterliche Erkenntnis anerkannt ist.

Berlin, den 13. November 1847.

Duncker & Humblot.

[8989.] Heute versandte ich an alle Handlungen, von denen mir feste Bestellungen zuzugingen: Vollständiges

Englisch-Deutsches u. Deutsch-Englisches Wörterbuch

enthaltend

alle in beiden Sprachen allgemein gebräuchlichen Wörter.

In zwei Theilen.

Theil 1. Englisch und Deutsch mit Bezeichnung der Aussprache eines jeden Wortes nach Walker, Smart und andern vorzügl. engl. Orthoepisten bearbeitet von

Dr. J. G. Flügel.

Dritte verbesserte und mit mehr als 40,000 neuen Artikeln vermehrte Auflage.

Theil 2. Deutsch und Englisch mit Bezeichnung der Betonung eines jeden deutschen Wortes bearbeitet von

Dr. N. N. W. Meißner.

Preis ungebunden 14 fl.

englisch cartonirt 15 fl.

Die à Condit. bestellten Exemplare werden sofort expedirt wie der Buchbinder abliefern.

Leipzig, den 16. Novbr. 1847.

A. G. Liebeskind.

[8990.] So eben erschien:

Gauthier, P., und Julius Kunze, Le nouveau secrétaire universel ou Code épistolaire. Französisch-deutscher Briefsteller und Haussecretär. 8. brosch. 24 Ngr.

C. A. Haendel in Leipzig..

[8991.] Heute wurde ausgegeben:

Conversations-Lexikon.

Neunte Auflage. 112. Heft.

Mit diesem Hefte ist der vierzehnte Band (Sueven—Witerbo) geschlossen.

Ankündigungen auf den Umschlägen der einzelnen Hefte werden bei einer Auflage von 30,000 Ex. mit 10 Ngr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Von der neuen Ausgabe (in 240 Wochenlieferungen à 2½ Ngr.) ist die erste bis hundertundsiebente Lieferung ausgegeben.

Leipzig, 13. Novbr. 1847.

F. A. Brockhaus.

[8992.] So eben erschienen und stehen auf feste Rechnung zu Diensten:

Schillinge oder Silbergrofchen? Den Meckl. Landständen zum bevorstehenden Landtage gewidmet. (1 Bog.) geh. 3 Ngr. mit 1/3.

Jonas, D. L., tabellarische Vergleichung des preuß. Geldes mit N 2/3 und umgekehrt, den preuß. Thaler zu 41¼ fl. gerechnet. 2 Ngr. mit 1/4.

C. Kürschner'sche Buchh. in Schwerin.

[8993.] Durch **Williams & Norgate** ist zu beziehen und in Leipzig Exemplare, sowie Probeblätter vorrätzig:

Hitopodésa.

The Sanskrit Text,

with

a grammatical analysis, alphabetically arranged.

By

Francis Johnson, Professor.

4. Preis 11 fl.

Künftig erscheinende Bücher u. s. w.

[8994.] Ende November erscheint zur Fortsetzung:

Dr. Höpfer's Beiträge zur civilgerichtlichen Praxis.

Band II. Heft 2.

Ich bitte Ihren Bedarf zu verlangen.

Leipzig, im November 1847.

Köhler'sche Verlagsbuchhandlung.

Adolph Winter.

[8995.] **Nur auf Verlangen!**

In den letzten Tagen dieses Monats wird bei mir erscheinen:

Gedichte

von

Ludwig Mühlau.

ca. 22 Bogen. 12.

Diese längst erwarteten lieblichen Poesieen eines zwar noch unbekanntes aber höchst talentvollen jungen Dichters können würdig den Dichtungen eines Heine, Grün, Seibel u. s. w. an die Seite gestellt werden, und werden jedem Leser solcher Dichtungsweisen eine angenehme Lectüre bieten. Die geehrten Sortimentshandlungen wollen gef. in mäßiger Anzahl davon verlangen.

Berlin, 9. Novbr. 1847. **H. Subilia.**

[8996.] Zu Anfang des nächsten Jahres erscheint in meinem Verlage:

Jürgen Wullenweber,

der letzte freie deutsche Bürger.

Historischer Roman aus der Mitte des 16. Jahrhunderts in drei Theilen

von

Ludwig Storch.

Vorläufige Bestellungen auf diesen höchst interessanten Roman sind mir sehr erwünscht, da die eingegangenen contractlichen Bestimmungen nur eine Auflage mäßigen Umfangs bedingen und kann ich nur denjenigen Handlungen die nöthige Anzahl à cond. liefern, welche mir früh genug ihren ungefähren Bedarf anzeigen.

Leipzig, im November 1847.

Achtungsvoll und ergebenst

Johann Friedrich Hartknoch.

[8997.] In 14 Tagen erscheinen bei mir:

Euripides Werke

Griechisch mit gegenüberstehender metrischer Uebersetzung,

und

prüfenden und erklärenden Anmerkungen

von

J. A. Hartung.

18 Bändchen.

1. Bdchen. Medea.

2. — Trojanerinnen.

gr. 16. Brosch. Preis à Bdchen. 1/3 — 1/2 fl.

Der Herausgeber ist bereits durch seinen Euripides restitutus als gründlicher Kenner dieses Dichters bekannt, so daß es einer Anpreisung dieser neuen Ausgabe nicht bedarf.

In 2 Jahren wird das Ganze vollständig in den Händen der Abnehmer sein, und der Preis eines Bändchen 10 — 15 Ngr. nicht übersteigen.

Handlungen die keine Nova annehmen bitte ich zu verlangen.

Leipzig, d. 30. Octbr. 1847.

Wilh. Engelmann.

Uebersetzungsanzeigen.

[8998.] **ES** Bloß für die Preussischen Kollegen bestimmt.

Stuttgart, 12/11. 1847.

Wir zeigen Ihnen hiermit an, daß eine Uebersetzung des neuesten Romans von James:

The Convict by G. P. R. James

für unsere Gesamt-Ausgabe von „G. P. R. James Romanen, in deutschen Uebersetzungen herausgegeben von Fr. Motter und Gust. Pfizer“ unter der Presse ist. Das erste Bändchen wird unverzüglich versendet und die übrigen Bändchen sollen rasch folgen.

Wir erklären zugleich, daß wir für die Uebersetzung das Prädikat einer rechtmäßigen Ausgabe unbedingt in Anspruch nehmen, und daher gegen jede etwaige Verdächtigung ihrer Rechtmäßigkeit die geeigneten Schritte thun werden. Zu diesem, mit den klaren Bestimmungen der Nachdrucksgesetze fast aller deutschen Staaten übereinstimmenden Ansprüche berechnen uns die bekannten Rechtsgrundsätze über das Verlagsrecht von Uebersetzungen, zu welchen der gesammte deutsche Buchhandel sich von jeher bekannt hat, die derselbe wohl auch nicht gemeint sein wird